



EN Thanks to its small dimension, **Prima** low volume sprayer is the ideal solution for treatments on narrow vineyards. It can be equipped with either 1-row air distributor or 2-row manual booms.

FR Grâce à sa petite dimension, le pulvérisateur à faible volume **Prima** est la solution idéale pour les traitements sur vignobles étroits. Il peut être équipé d'un distributeur d'air à 1 rangée ou de flèches manuelles à 2 rangées.

DE Mit seiner verhaltenen Größe ist **Prima** der ideale Zerstäuber zur Behandlung von kleinen Weinanbaugebieten. Er kann mit einem Luftverteiler (1 Zeile) oder einem für 2 Zeilen ausgelegten Spritzbalken ausgerüstet werden.









ES Gracias a sus pequeño tamaño, el nebulizador **Prima** es la solución ideal para tratamientos en viñedos estrechos. Se puede equipar tanto con distribuidores para 1 hilera como con barras manuales para 2 hileras.

PRIMA



Con le sue ridotte dimensioni **Prima** è il nebulizzatore ideale per trattamenti su vigneti di piccole dimensioni, grazie ai distributori e alle barre bifila manuali di cui può essere equipaggiato.



							A		B	C	
200 PB			15	20/30	460	1	1060	840	1100	200	
300 PB			15	20/30	460	1	1060	840	1365	215	
400 PB			15	20/30	460	1	1100	1000	1280	285	
	600		15	20/30	460	1	2600	1000	1200	515	
	800		15	20/30	460	1	3175	1060	1275	545	
	1000		15	20/30	460	1	3310	1220	1300	645	

STANDARD PLUS

IT: Ventilatore zincato a caldo e verniciato **versione "SMALL"**, per lavorare anche con trattori meno potenti

EN: **"SMALL" Fan** with hot galvanized and enameled housing, suitable to work also with less powerful tractors

FR: Ventilateur **"SMALL"** avec convoyeur galvanisé à chaud et peint adapté pour travailler aussi avec des tracteurs moins puissants

DE: Gebläse Modell **"SMALL"** mit feuerverzinktem und lackiertem Gebläsegehäuse, um ebenso mit weniger leistungsstarken Zugmaschinen arbeiten zu können

ES: Ventilador **"SMALL"** con tobera galvanizada en caliente y barnizada, para trabajar aun con tractores menos poderosos



- 1** IT | Distributore **VA 8s**, completo di 2 diffusori a 4 uscite
 EN | Air distributor kit **VA 8s**, complete with 2 diffusers with 4 exits
 FR | Distributeur **VA 8s**, avec 2 distributeurs 4 flaps
 DE | Verteiler **VA 8s**, komplett mit 2 Diffusoren mit 4 Ausgängen
 ES | Kit **VA 8s**, completo de 2 difusores de 4 salidas

STANDARD PLUS

- IT: Filtri in linea
 EN: In-line filters
 FR: Filtres en ligne
 DE: Leitungsfiler
 ES: Central filtrante

- IT: Chiusura individuale dei diffusori
 EN: Individual closure of diffusers
 FR: Fermeture indépendante du diffuseurs
 DE: Individuelles Schließen der Diffusoren
 ES: Cierre individual de los difusores

1



- 3** IT | Distributore **VA 12s**, completo di 2 diffusori a 2 uscite, 2 diffusori a 3 uscite e 2 cannoni
 EN | Air distributor kit **VA 12s**, complete with 2 diffusers with 2 exits, 2 diffusers with 3 exits and 2 cannons
 FR | Distributeur **VA 12s**, avec 2 distributeurs 2 flaps, 2 distributeurs 3 flaps et 2 canons
 DE | Verteiler **VA 12s**, komplett mit 2 Diffusoren mit 2 Ausgängen, 2 Diffusoren mit 3 Ausgängen und 2 Sprühkanonen
 ES | Kit **VA 12s**, completo de 2 difusores de 2 salidas, 2 difusores de 3 salidas y 2 cañones

STANDARD PLUS

- IT: Filtri in linea
 EN: In-line filters
 FR: Filtres en ligne
 DE: Leitungsfiler
 ES: Central filtrante

- IT: Chiusura individuale dei diffusori
 EN: Individual closure of diffusers
 FR: Fermeture indépendante du diffuseurs
 DE: Individuelles Schließen der Diffusoren
 ES: Cierre individual de los difusores

3



2



- 2** IT | Distributore **VA 10s**, completo di 2 diffusori a 2 uscite e 2 diffusori a 3 uscite
 EN | Air distributor kit **VA 10s**, complete with 2 diffusers with 2 exits and 2 diffusers with 3 exits
 FR | Distributeur **VA 10s**, avec 2 distributeurs 2 flaps et 2 distributeurs 3 flaps
 DE | Verteiler **VA 10s**, komplett mit 2 Diffusoren mit 2 Ausgängen und 2 Diffusoren mit 3 Ausgängen
 IT | Kit **VA 10s**, completo de 2 difusores de 2 salidas y 2 difusores de 3 salidas

4



- 4** IT | Barra estensibile manuale, completa di 2 diffusori a 2 uscite, 2 diffusori a 3 uscite e 4 cannoni
 EN | Manual extensible boom, complete with 2 diffusers with 2 exits, 2 diffusers with 3 exits and 4 cannons
 FR | Rampe extensible manuelle, avec 2 distributeurs 2 flaps, 2 distributeurs 3 flaps et 4 canons
 DE | Manuell ausziehbarer Spritzbalken komplett mit 2 Diffusoren mit 2 Ausgängen, 2 Diffusoren mit 3 Ausgängen und 4 Sprühkanonen
 ES | Barra extensible manual, completa de 2 difusores de 2 salidas, 2 difusores de 3 salidas y 4 cañones